

**Art. 2.** Artikel 2 van het besluit van de Waalse Regering van 23 december 1993 tot oprichting van de Kunstcommissie van het Waalse Gewest, wordt gewijzigd als volgt :

« De Commissie bestaat uit 17 leden die door de Waalse Regering voor een hernieuwbare duur van vier jaar worden benoemd. »

**Art. 3.** Artikel 3 van het besluit van de Waalse Regering van 23 december 1993 tot oprichting van de Kunstcommissie van het Waalse Gewest, wordt gewijzigd als volgt :

« De Commissie wordt voorgezeten door de Directeur-generaal van de Technische Diensten. Ze bestaat uit één vertegenwoordiger van de afdeling Kunstwerken en Opdrachten, één vertegenwoordiger van de directie Gebouwen, twee vertegenwoordigers van de afdeling Patrimonium, tien prominenten die onbetwistbare bekwaamheden hebben inzake beeldende kunst en kunstintegratie in de bouwwerken, twee vertegenwoordigers van de Minister bevoegd voor de vestiging van de diensten en instellingen en in voorkomend geval, één vertegenwoordiger van de functioneel bevoegde Minister die het advies van de Commissie zou inroepen, één vertegenwoordiger van de toekomstige gebruiker van het door de Commissie vermelde gebouw en externe deskundigen die geregeld door de Commissie worden geraadpleegd over een bijzondere aangelegenheid.

Het secretariaat van de Commissie wordt door een vertegenwoordiger van de directie Gebouwen van het Waalse Gewest waargenomen. »

**Art. 4.** De Commissie bepaalt haar huishoudelijk reglement alvorens het door de Waalse Regering wordt goedgekeurd.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking de dag van de ondertekening ervan.

**Art. 6.** De Minister bevoegd voor de vestiging van de diensten en instellingen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 9 oktober 1997.

De Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,  
R. COLLIGNON

De Minister van Begroting en Financiën, Tewerkstelling en Vorming,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

### MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 97 — 2592

[C - 97/31442]

**18 SEPTEMBRE 1997. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant exécution de l'article 17 de la loi du 4 août 1978 de réorientation économique**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises;

Vu la loi du 4 août 1978 de réorganisation économique;

Vu l'arrêté royal du 20 juin 1983 portant exécution de la loi du 4 août 1978 de réorganisation économique;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de régionaliser sans délai le Comité de gestion du Fonds de Garantie;

Sur la proposition du Ministre ayant l'Economie dans ses attributions,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** En application de l'article 17, point 2, lettre c de la loi du 4 août 1978 de réorientation économique, le Crédit Professionnel présente au Ministre qui a l'Economie dans ses attributions, dans le délai d'un mois à partir de la demande qui lui est faite, trois listes doubles de candidats effectifs et trois listes doubles de candidats suppléants aux fonctions de membres du Comité de gestion du Fonds de garantie bruxellois. Le Crédit Professionnel présentera ces listes au nom des organismes visés à l'article 3 de la loi du 4 août 1978 de réorientation économique.

Les trois listes de deux candidats effectifs et de deux candidats suppléants reprennent le nom de personnes exerçant leur activité professionnelle dans des institutions soumises au contrôle de la Commission Bancaire et des Finances dans le cadre des crédits octroyés aux petites et moyennes entreprises installées sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale. Les candidats sont choisis par le Conseil

### MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 97 — 2592

[C - 97/31442]

**18 SEPTEMBER 1997. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende uitvoering van artikel 17 van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen;

Gelet op de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juni 1983 houdende uitvoering van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is om het beheerscomité van het Waarborgfonds zonder verwijl te regionaliseren;

Op voordracht van de Minister, bevoegd voor Economie,

Besluit :

**Artikel 1.** In toepassing van artikel 17, punt 2, letter c van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering legt het Beroepskrediet, binnen de termijn van een maand vanaf de aanvraag die haar werd gedaan, drie dubbele lijsten van effectieve kandidaten en drie dubbele lijsten van plaatsvervangende kandidaten voor de functies van leden van het Beheerscomité van het Brussels Waarborgfonds voor aan de Minister bevoegd voor Economie. Het Beroepskrediet zal deze lijsten voorleggen in naam van de instellingen bedoeld onder artikel 3 van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering.

De drie lijsten van twee effectieve kandidaten en van twee plaatsvervangende kandidaten dragen de naam van personen die hun beroepsactiviteit uitoefenen in instellingen die onderworpen zijn aan de controle van de Commissie voor het Bank- en Financiewezen in het kader van de kredieten die worden toegekend aan de op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gevestigde kleine

d'administration de la S.A. Crédit Professionnel sur une liste de vingt-quatre personnes rédigée par l'Union Bancaire Belge.

**Art. 2.** Chacun des noms ne peut figurer que sur une seule des listes présentées par le Crédit Professionnel.

**Art. 3.** Aucun des membres visées à l'article 17, point 2, lettre c de la loi du 4 août 1978 de réorientation économique ne peut être choisi parmi le Conseil d'administration du Crédit Professionnel.

**Art. 4.** En ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale, l'arrêté royal du 20 juin 1983 portant exécution de la loi du 4 août 1978 de réorientation économique est abrogé.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 6.** Le Ministre ayant l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 septembre 1997.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :  
Le Ministre-Président, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Emploi,  
du Logement et des Monuments et Sites,  
Ch. PICQUE

Le Ministre de l'Economie, des Finances, du Budget, de l'Energie  
et des Relations extérieures,  
J. CHABERT

en middelgrote ondernemingen. De kandidaten worden gekozen door de Raad van Bestuur van de N.V. Beroepskrediet uit een lijst van vierentwintig personen die samengesteld wordt door de Belgische Vereniging voor Banken.

**Art. 2.** Elke naam mag slechts op een enkele van de door het Beroepskrediet voorgestelde lijsten voorkomen.

**Art. 3.** Geen enkele van de onder artikel 17, punt 2, letter c van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering bedoelde leden mag gekozen worden uit de Raad van Bestuur van het Beroepskrediet.

**Art. 4.** Voor wat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreft, wordt het koninklijk besluit van 20 juni 1983 houdende uitvoering van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering opgeheven.

**Art. 5.** Onderhavig besluit treedt in werking op de dag van zijn publikatie in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 6.** De Minister bevoegd voor Economie wordt belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Brussel, 18 september 1997.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :  
De Minister-Voorzitter, belast met Plaatselijke Besturen,  
Tewerkstelling, Huisvesting en Monumenten en Landschappen,  
Ch. PICQUE

De Minister van Economie, Financiën, Begroting, Energie  
en Externe Betrekkingen,  
J. CHABERT

F. 97 — 2593

[C - 97/31441]

**25 SEPTEMBRE 1997. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale autorisant l'engagement contractuel de personnel pour le Service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente de la Région de Bruxelles-Capitale**

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises;

Vu l'ordonnance du 19 juillet 1990 portant création du Service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 novembre 1991 fixant le cadre organique du Service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu le règlement organique provisoire du Service d'Incendie du 16 janvier 1974;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 9 mai 1995 réglant la situation administrative et pécuniaire des contractuels des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'arrêt du Conseil d'Etat du 15 septembre 1995 qui a annulé le cadre linguistique du Service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente de la Région de Bruxelles-Capitale;

Considérant que l'absence d'un cadre linguistique empêche tout engagement;

Considérant que le cadre opérationnel est incomplet et qu'il en résulte une accumulation d'heures supplémentaires et d'arriérés de congés d'une part et d'autre part d'énormes difficultés dans l'organisation de la formation ce qui peut mettre en péril la sécurité de la population protégée et celle du personnel;

Vu le fait que le 10 juillet 1997, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a marqué son accord de principe sur l'engagement contractuel de 38 candidats-pompier francophones et de 12 candidats-pompier néerlandophones pour faire face aux besoins exceptionnels et temporaires en personnel du Service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 9 juin 1997;

N. 97 — 2593

[C - 97/31441]

**25 SEPTEMBER 1997. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende machtiging tot contractuele aanwerving van personeelsleden voor de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp**

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen;

Gelet op de ordonnantie van 19 juli 1990 houdende oprichting van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 21 november 1991 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp;

Gelet op het voorlopig organiek reglement van de Brandweer van 16 januari 1974;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 9 mei 1995 tot regeling van de administratieve en geldelijke situatie van de contractuelen van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het Arrest van de Raad van State van 15 september 1995 dat het taalkader van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp vernietigd heeft;

Overwegende dat de afwezigheid van een taalkader elke aanwerving belet;

Overwegende dat het kader van het operationeel personeel onvolledig is met als gevolg enerzijds een ophoping van overuren en van achterstallig verlof, en anderzijds zeer grote moeilijkheden in de organisatie van de opleiding wat de veiligheid van de beschermde bevolking en die van het personeel in het gedrang kan brengen;

Gelet op het feit dat de Brusselse Hoofdstedelijke Regering zich op 10 juli 1997 principieel akkoord verklaarde met de contractuele aanwerving van 38 Franstalige en 12 Nederlandstalige kandidaat-brandweermannen om de uitzonderlijke en tijdelijke personeelsbehoeften van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp op te vangen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 9 juni 1997;